

Родителям

(для работы с Pronunciation Practice)

Эти распечатки помогут детям младшего возраста освоить самые простые правила произношения и запомнить некоторые транскрипционные знаки.

Для чего нужна транскрипция?

Транскрипция – знак, символ для обозначения звука речи. Знание транскрипционных знаков помогает правильно произнести любое слово иностранного языка.

Относительно необходимости введения транскрипции в обучение английскому мнения педагогов не совпадают. Некоторые считают, что транскрипция не нужна и ребёнка только запутает; часто приводятся аргументы в пользу «естественного погружения» в язык. Несомненно, что для малышей, которых ещё рано учить чтению, самый лучший способ усвоения звуков – через прослушивание и повторение. Однако идеальных условий – англоязычного окружения или индивидуальных учителей-носителей языка – у большинства детей нет, и «погружения» на практике не получается. К 7-8 годам, когда дети начинают немножко читать по-английски, нужно постепенно знакомить их и с транскрипционными знаками в пределах изучаемой лексики. Транскрипция – полезный инструмент в овладении фонетикой языка с такими сложными правилами произношения (и с таким обилием исключений.) Без навыка чтения транскрипционных знаков у детей часто вырабатывается привычка «придумывать» своё произношение незнакомым словам в тексте, или записывать звучание со слуху русскими буквами – что весьма нежелательно, поскольку это искажает язык до неузнаваемости.

Ребёнок, который начинает читать по-английски, должен учиться работать со словарём (лучше, если на первых порах это будет небольшой словарь с картинками) и уметь прочесть короткое слово по транскрипции.

Как помочь ребёнку в работе с упражнениями из *Pronunciation Practice* ?

Вначале убедитесь в том, что Ваш ребёнок хорошо знает алфавит и чётко отличает гласные от согласных. Гласных букв в английском алфавите шесть: A, E, I, O, U, Y (последняя иногда бывает согласной.)

A	[eɪ]
E	[i:]
I	[aɪ]
O	[ou]
U	[ju:]
Y	[yaɪ]

Объясните ребёнку разницу между открытым и закрытым слогами.

Открытым называется слог, который заканчивается на гласную.

Открытый слог встречается

1. в односложных словах, таких как he [hi:], me [mi:], go [gou], no [nou], see [si:]
2. в словах с «немой» (т. е. непроизносимой) e на конце – kite [kaɪ], like [laɪk], late [leɪt]

В открытом слоге гласная произносится так, как в алфавите, за исключением Y (которая произносится как [aɪ] – cry [kraɪ], my [maɪ], fly [flaɪ])

Поскольку на раннем этапе обучения дети знакомятся только с короткими словами, примеров с многосложными словами в предлагаемых разработках нет.

В закрытом слоге за гласной следует одна или несколько согласных: pen, miss, fin, did, milk, little (в последнем слове за гласной i идут сразу три согласных, и «немая» e открыть слог не может.)

Дети должны запомнить, что часто встречаемые слова have [hæv], give [gɪv], love [lʌv], live [lɪv] относятся к исключениям (слог открытый, но гласные произносятся, как в закрытом.)

Если Вы забыли как произносятся транскрипционные звуки

В открытом слоге

- звук [i:] напоминает протяжённый русский звук и
Pete, meet, feet
- звук [ju:] похож на русский ю, если его произносить без выпячивания губ
pupil, student
- звук [ou] похож на русский оу со слегка растянутыми губами
Это дифтонг, неделимый «двойной» гласный звук,
вторая часть которого произносится слабо.
note, rose
- звук [eɪ] дифтонг, очень приблизительно похож на русский звук эй
plate, Kate, rate
- звук [aɪ] дифтонг, первый звук которого напоминает русский краткий
безударный а, второй – очень слабый й.
Mike, like, kite

В закрытом слоге гласные произносятся следующим образом:

- A [æ] краткий открытый звук, между русским э и а
bad, cat, flat, grad, stand
- I [ɪ] похож на краткий русский звук и
fit, lid, flip, grid
- U [ʌ] напоминает русский звук а в безударной позиции
cut, nut, fun
- E [e] похож на краткий, неглубокий э
rest, best, met
- O [ɒ] похож на краткий, открытый о
not, fond, plot
- Y [ɪ] краткий звук, похож на русский и в безударной
позиции
myth, crypt, symbol

Сочетание all произносится как [ɔ:] (глубокий* о) – tall, fall, install.

* Под «глубоким» подразумевается звук, при произнесении которого язык находится в задней части полости рта.